

Öffentliche Bekanntmachung

Es findet eine Sitzung des Orsrates Wellingen statt.

Sitzungstermin: Montag, 15.12.2025, 20:00 Uhr

Ort, Raum: Schulungsraum der Freiw. Feuerwehr Wellingen, 66663 Merzig

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

Eröffnung der Sitzung

- 1 Haushalt 2026
- 2 Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Robert Steinhauer
Ortsvorsteher

Stadtteil Wellingen

Sitzung des Orsrates Wellingen
siehe unter „Amtliche Bekanntmachungen“

Herr
Robert Steinhauer

per Email an:
ov-wellingen@merzig.de

Finanzmanagement
Neues Rathaus
Andreas Beul
Durchwahl: 06861/85-260
Fax: 06861/85-11260

Ihr Zeichen/Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen

Datum
03.12.2025

Aufstellung des Haushaltsplans 2026 – Anhörung der Ortsräte gemäß § 73 KSVG

Sehr geehrter Herr Ortsvorsteher Steinhauer,

im Vorfeld der bevorstehenden Haushaltsberatungen möchte ich mich zunächst ausdrücklich für den konstruktiven Austausch während der Ortsbereisungen im September und November bedanken. Diese Termine waren wertvoll, um die aktuellen Bedürfnisse vor Ort gemeinsam zu erörtern.

Der Stadtrat wird den Haushaltsplan für das Jahr 2026 voraussichtlich in seiner Sitzung am **18. Dezember 2025** beschließen; die Vorberatung im Hauptausschuss ist für den **03. Dezember 2025** terminiert. Gemäß § 73 KSVG legen wir Ihnen hiermit den Entwurf zur Anhörung vor.

1. Finanzielle Rahmenbedingungen und Saarlandpakt Der vorliegende Entwurf berücksichtigt die vielfältigen Aufgaben unserer Stadt, entsteht jedoch unter weiterhin schwierigen Vorzeichen. Externe Faktoren engen unsere Handlungsspielräume massiv ein. Hierzu zählen insbesondere:

- die stark steigende Kreisumlage,
- Tarifsteigerungen im öffentlichen Dienst,
- sowie die allgemeinen gesamtwirtschaftlichen Auswirkungen der weltpolitischen Lage.

Wie bereits im Jahr 2025 ist es uns auch für 2026 nicht möglich, einen Haushalt vorzulegen, der die strengen Kriterien des Saarlandpaktgesetzes ohne Weiteres erfüllt. Wir werden daher erneut eine Anpassung der Vorgabe für das jahresbezogene strukturelle Ergebnis gemäß **§ 8 Abs. 4 Saarlandpaktgesetz** beantragen müssen, um die Genehmigungsfähigkeit zu erreichen.

2. Investitionsschwerpunkte: Trotz dieser unumgänglichen Sparzwänge dürfen wir die Zukunftsentwicklung Merzigs nicht gefährden. Der Haushaltsplan 2026 sieht daher ein **historisch hohes Investitionsvolumen von rund 20 Mio. Euro** vor. Wir setzen klare Prioritäten in folgenden Bereichen:

- Ausbau der Ganztagsbetreuung an Grundschulen,
- Sanierung und Umbau von Feuerwehrgerätehäusern sowie Beschaffung neuer Fahrzeuge,
- Energetische Sanierung (Straßenbeleuchtung, städtische Gebäude) und Klimaschutzmaßnahmen.

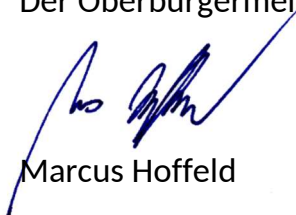
Bitte beachten Sie: Die Umsetzung dieser ambitionierten Vorhaben steht unter dem Vorbehalt, dass die entsprechenden Zuschüsse gewährt und die notwendigen Sonderkredite durch die Kommunalaufsicht genehmigt werden.

3. Beteiligung der Ortsräte Die für Ihren Stadtteil vorgesehenen konkreten Haushaltsansätze entnehmen Sie bitte den beigefügten Aufstellungen. Den vollständigen Entwurf des Haushaltsplans 2026 stellen wir Ihnen digital zur Verfügung.

Diese Anhörung gibt Ihnen und dem Ortsrat die Gelegenheit, die geplanten Maßnahmen zu prüfen und ortsbezogene Belange einzubringen. Auch wenn wir gezwungen sind, strikt zu priorisieren, ist es unser gemeinsames Ziel, die Mittel so effizient wie möglich einzusetzen, um die Lebensqualität in allen Stadtteilen zu sichern.

Ich freue mich auf die weitere Zusammenarbeit zum Wohle unserer Stadt.

Mit freundlichen Grüßen
Der Oberbürgermeister



Marcus Hoffeld

Anlagen

Anhörung Ortsräte Haushalt 2026

Stadtteil: **Welling**

Buchungsstelle	Bezeichnung	Betrag 2026
25.50.02.531810-0171	Budget Ortsrat	1.845 €

Gemeinsam für alle Stadtteile

51.10.02.529930		15.000 €
51.10.02/3503.783010	Maßnahmen zur Stärkung der Stadtteile	35.000 €

Investitionsmaßnahmen des Finanzhaushaltes

12.20.01/1555.783010	Umbau Umkleiden Feuerwehr Welling	100.000 €
55.40.01/0741.783010	Friedhof Welling (Wegeneubau)	2.700 €

Maßnahmen des Eigenbetriebs für innerörtliche Abwasserentsorgung in der Kreisstadt Merzig

keine Maßnahme

Folgende Ansätze sind für die Gesamtstadt vorgesehen. Die Freigabe der Mittel erfolgt jeweils nach Bedarf durch den Oberbürgermeister bzw. durch die zuständigen Ausschüsse

11.12.01/0009.782210	Erwerb von Grundstücken	209.266 €
12.20.01/0100.782610	Erwerb Feuerwehrfahrzeuge	850.000 €
12.20.01/0300.782610	Erwerb von beweglichen Vermögen, Feuerwehrbedarf über 1000 €	90.000 €
12.20.01/1706.783010	Installation neue Sirenenstandorte im Stadtgebiet	30.000 €
21.01.01/0200.782610-0001	EDV-Ausstattung Grundschulen	6.000 €
21.01.01/0300.782610-*		
verschiedene Schulen	Ausstattung Grundschulen	99.500 €
25.01.01/0403.782610	Zufahrtsschutz Veranstaltungen und Absperrgeräte/Schilder für Umzüge etc.	100.000 €
36.10.01/0200.782610-0001	IT-Ausstattung Kindertageseinrichtungen	5.000 €
36.10.01/0900.781710-0002	Erweiterung Waldkindergarten	5.000 €
51.10.02/0683.783010	Erschließung ehem. V&B-Gelände	100.000 €
53.70.01/0673.783010	Neuherstellung Ersatzstandorte Depotcontainer	15.000 €
54.10.01/0616.783010	Endausbau von Straßen in Erschließungsgebieten	350.000 €
54.10.01/0705.782110	Straßenbeleuchtung. Erneuerung/Erweiterung (Baukostenzusch.)	100.000 €
54.10.01/1603.783010	Sanierung Stützmauern/Geländer	40.000 €
54.20.01/0005.783010	Ökologische Ausgleichsmaßnahmen	70.000 €
55.10.01/0400.782610	Erwerb von beweglichen Sachen Kinderspielplätze	25.000 €
55.10.01/1712.783010	Bäume im Stadtgebiet und Allee Hilbringen	40.000 €
55.10.01/2702.783010	Projekt 300 Bäume im Siedlungsraum	20.000 €
55.35.03/1710.783010	Umsetzung Starkregenkonzept	200.000 €
56.10.01/1560.783010	Maßnahmen Klimaanpassung	50.000 €
57.45.01/0300.782610	Beschaffungen Stadthalle	8.000 €
57.50.01/4501.783010	Touristische Infrastruktur, Stadtmarketing	18.000 €
57.60.01/0100.782610	Erwerb von betrieblichen Vermögen Baubetriebshof	572.000 €
57.60.01/1552.783010	Planung Verlagerung Baubetriebshof	2.500.000 €